



◆20世紀を文化で飾る

色絵蔓薔薇文皿
(佐賀県立九州陶磁文化館所蔵)

主な内容

パブリックインフォメーション……………P 2
平成5年度決算の概要……………P 4
みんなの広場……………P 6
どっちゃん祭り……………P 8

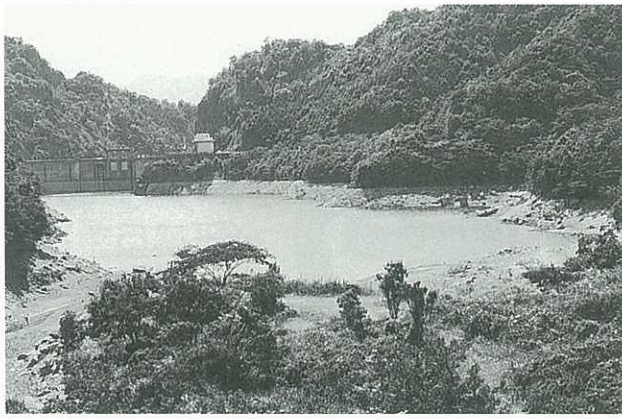
文化で町づくり……………P 10
お年寄りと子どものページ……………P 12
くらしのチャンネル……………P 14
第47回県体の案内……………P 16

ご迷惑をおかけします

8月25日から断水へ

今年の梅雨期以降の雨量は例年になく少量で、加えて猛暑続きのため市内の飲料水や農業用水などの水事情は極めて深刻な事態になっています。

梅雨期以降の雨量をみると、市内では6月24日から7月25日まで雨量ゼロの日が32日間続き、その後7月26日に9・5ミリ、同27日に9・5ミリ、30日に0・5ミリ、8月2日に5ミリ、同15日に13ミリで、合わせてもわずか37・5ミリの雨しか降っていません。



伊万里市民の飲料水の水源となる竜門ダム。全貯水量の36%にまで減っています。(8月18日撮影)

市民の飲料水となる上水道は、通常、有田川下流の表流水を水源にして1日につき1万8000トを市内1万4000戸に供給しています。また、渇水時など非常の場合には西有田町にある竜門ダム(貯水量85万ト)を水源にしています。

今年の場合、雨が降らないため7月初めには有田川からほとんど取水できず、7月4日以降は竜門ダムに頼っています。市民のみなさんの節水のご協力により、現在では1日1万4000ト程度しか取水していませんが、依然として雨が降らないため竜門ダムの貯水量は減るばかりで、8月10日には全貯水量の50%を下回り、8月20日には36%・31万トにまで減っています。今後さらに節水に努めて1日1万トしか使わなかったとしても、このまま雨が降らないとすれば31日間で竜門ダムの水はゼロになる計算になります。

日ごとに減る竜門ダムの水

市民の飲料水となる上水道は、通常、有田川下流の表流水を水源にして1日につき1万8000トを市内1万4000戸に供給しています。また、渇水時など非常の場合には西有田町にある竜門ダム(貯水量85万ト)を水源にしています。

25年ぶりの断水に

このような事情から、市では8月25日からやむをえず12時間の断水に入りました。市内での断水は、昭和42年に20時間断水、同44年に9時間断水があります。が、竜門ダム完成以降は経験がなく、今回の断水は実に25年ぶりとなります。今回の断水により1日4500トの水を使わないことになり、その分、雨が降るのを長く待つことができます。このような最悪の水事情をどうか理解いただき、断水にご協力いただきますようお願い申し上げます。



枯死や白乾など水稻の干ばつ被害が広がっているため、8月24日には川本市長が松浦町や大川町、黒川町などの被害状況を調査しました。



雨が降らないため川底が露出した有田川(二里町金武橋付近、8月18日撮影)

平成6年第3回臨時会

助役に増本氏を選任

伊万里市議会第3回臨時会が8月8日に開かれました。臨時会には、助役選任について同意を求める議案と固定資産評価員の選任について同意を求める議案の2件の人事議案が提出され、審議の結果、両議案とも原案どおり同意されました。

助役

増本嘉臣氏 (50歳)



人事議案として提出された助役の選任については、前佐賀県建設推進局長の増本嘉臣氏が

議会の同意を得て、8月9日付で任命されました。

増本氏は、東松浦郡鎮西町の出身で、東洋大学経済学部卒業後、昭和41年4月から佐賀県庁に勤務。土木部港湾課管理係長、教育委員会学校教育課長補佐、企画局情報システム課長、福祉生活部国保課課長、保健環境部医務課長、建設推進局長などを歴任され、伊万里市助役就任のため8月8日付で佐賀県庁を退職されています。



勲五等瑞宝章



松尾米次さん (88歳) [立花町六仙寺]

大正15年4月南波多第一尋常高等小学校教員として奉職以来、

昭和36年3月東山代小学校校長退職までの間、戦前・戦後の激変する社会環境のなか学校教育の振興に尽力されました。その間、特に有田小および山代中の校長として自らの作詞による校歌制定や山代中の校舎新築・植林事業、東山代小の校舎改造など教育環境の充実に努められました。退職後は、民生児童委員や国民年金委員などを務められ民生の安定に寄与されました。

9月10日は全国下水道促進デー

排水設備工事をお早めに

「住みよい町」ってどんな町でしょう…。

やはり、美しい自然が豊富にあつて、清潔で快適、安全な生活環境に恵まれた町というのもその一つではないでしょうか。

市は、この「住みよい町」づくりを進めるため、昭和53年から公共下水道整備事業に着手し、年次的に区域を拡大して下水道の普及を図っています。

全体計画では、平成23年までに総事業費420億円を投じて、市街地を中心に大坪町や脇田町、木須町、二里町、東山代町の一部など1181軒・処理人口5万人の地区で下水道を供用開始することとしています。

平成6年4月現在で、下水道の供用開始区域は、301軒・5030戸・1万6500人で、そのうちの3149戸・9699人はすでに便所の水洗化などの排水設備工事を完了され、清潔で安全快適な生活を送られています。しかしながら、残り1881戸・6801人の家庭ではまだ排水設備工事が完了されておらず、多額の費用をかけたせつかくの下水道整備事業も効

果を表していない状況です。

下水道法では、供用開始後3年以内に水洗便所に改造することが義務づけられ、台所や浴室などからの雑排水も下水道へ接続することが義務づけられています。まだ排水設備工事を完了していないご家庭は一日も早く排水工事に取り組みましょう。

融資あつせんと 利子補給補助

市では、水洗便所に改造する人や浄化槽を廃止して下水道に接続する人のために資金の融資あつせんをしています。

- 融資あつせん額
 - ① 改造工事1件につき
 - … 40万円以内
 - ② 同一世帯で2件以上
 - … 80万円以内
 - ③ 浄化槽の機能廃止
 - … 100万円以内
- 融資の条件
 - ① 利率…年4.5%
 - ② 償還方法…毎月元金均等償還
 - ③ 償還期間…36か月以内
- 利子補給補助
 - 融資額の償還終了後、借受人に対し、供用開始の日から

工事完了までの期間に応じて、1年目100%、2年目80%、3年目50%の割合で市が利子の補助をします。

ご見学ください 浄化センター

下水道は、家庭の台所やふろ場、水洗便所などから排出される汚水や雑排水を下水管によって浄化センターに集め、高度な処理をしてきれいな水にし、河川に戻す仕組みです。

このような下水道の仕組みを実際に自分の目で確かめてみませんか。浄化センターの施設見学を希望する人は市下水道課または浄化センターへご連絡ください。職員がご案内します。

(☎) 2111 内線325

下水道器具展

市では、下水道促進デーにちなんで下水道器具展を開きます。便器や手洗いなどの下水道器具の展示会や下水道についての相談会があります。また、クジ引きなどの楽しいコーナーもありますのでご家族連れでご来場ください。

● 日時

9月10日(土) 10:00～18:00
9月11日(日) 10:00～17:00

● 会場 市民会館ロビー

平成5年度決算の概要

平成5年度の一般会計と特別会計の決算概要がまとまりました。これは、みなさんに納めていただいた大切なお金がどのように使われたのかを表したものです。一般会計の決算は、歳入総額が217億6,344万円、歳出総額が214億4,111万円で、繰越財源2,148万円を差し引いた実質収支では3億85万円の黒字になりました。前年度決算と比較して歳入で1.1%、歳出で2.0%それぞれ減少しています。

また、特別会計の決算では、歳入総額が113億7,624万円、歳出総額が111億7,178万円で、2億446万円の黒字になっています。

こう使いました 大切な市のお金。

一般会計

歳入

決算額 217億6344万円

歳入は、市が独自に確保できる「自主財源」と国や県から交付される「依存財源」に分けることができます。

伊万里市の場合、平成5年度の決算で市税などの自主財源は歳入全体の41.1%、89億5291万円で、残り58.9%、128億1053万円は地方交付税などの依存財源になっています。自主財源のうち、最も多いものが市民税や固定資産税などの市税で55億4934万円、前年度決算と比較して5億9944万円の増収になっています。依存財源のうち、最も多いものが地方交付税で、63億8876万円になっています。

歳出

決算額 214億4111万円

歳出を性質別に分類すると、職員の人件費、生活保護などの扶助費、施設の管理運営のための物件費などの「消費的経費」、公共施設整備や災害復旧などの「投資的経費」、公共事業財源として借り入れた市債の元利償還金などの「その他の経費」に分けることができます。

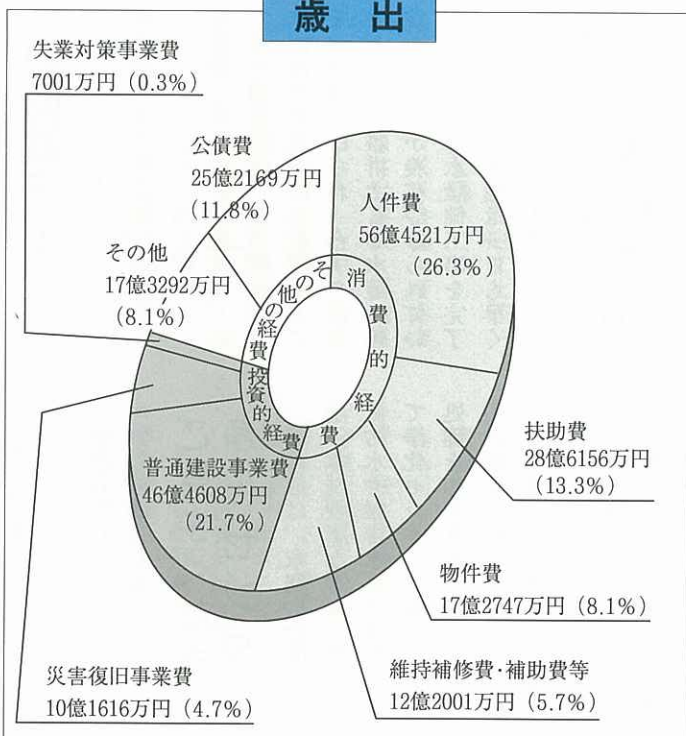
平成5年度決算では、消費的経費は歳出全体の53.4%、114億5425万円で、そのうち人件費が最も多くを占めています。投資的経費は26.7%、57億3225万円で、そのうち公共施設整備などの普通建設事業費が最も多くなっています。その他の経費は42億5461万円となっています。

MEMO

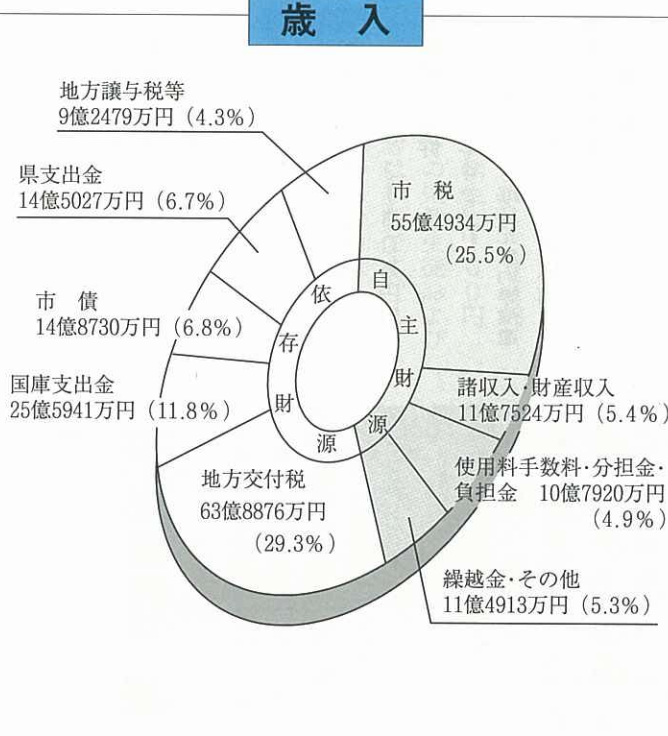
市民1人当たりには換算すると

- 収入額.....35万7627円
- 支出額.....35万2331円
- 投資的経費の支出額.....9万4195円
- 消費的経費の支出額.....18万8222円
- 借入金返済額.....4万1445円
- 借入金残高(5年度末).....22万9988円

歳出



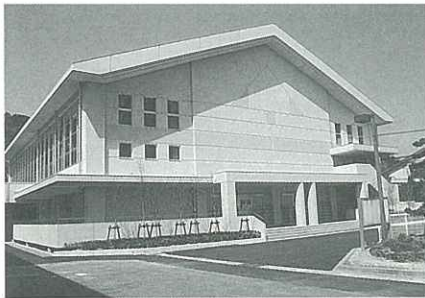
歳入



○目的別歳出

予算をどのような目的に使ったかを表すものが目的別歳出で、平成5年度の決算では下のグラフのとおりになります。

最も多額の予算を使ったものは、社会福祉や児童福祉、生活保護など市民の安定した社会生活を保障する民生費で、約43億円を使っています。次いで庁舎の維持管理費や交通安全対策費などの総務費で33億円、次いで小中学校の学校教育や社会教育、体育保健などの教育費で30億円、次に道路や河川、港湾、公園、市営住宅、市街地整備などの土木費で26億円、次に借入金返済に充てる元利償還金などの公債費で25億円、次に保健衛生やごみ収集・処理に充てる衛生費で11億円、次に農林水産業の振興に充てる農林水産業費で11億円などの順になっています。



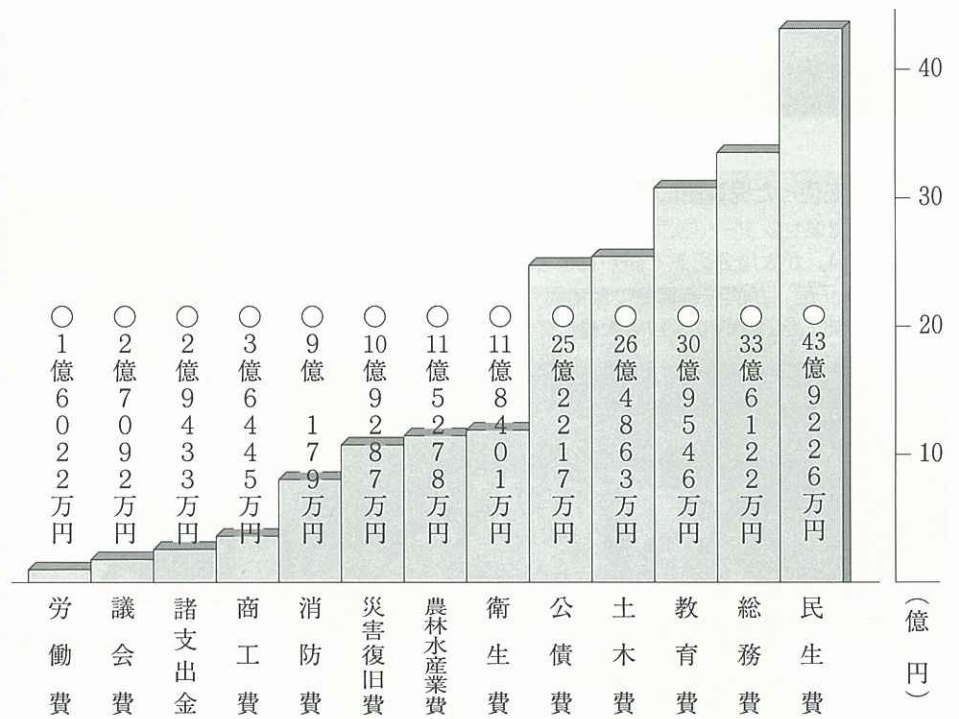
○老朽化が著しい山代中学校体育館の移転改築を行ないました。



○市民センターでは各種の公演が開かれ、多数の市民が鑑賞に訪れました。



○国営総合農地開発事業では、小黒川団地で梅の植栽が始まりました。



〔会計別決算〕

(単位:万円)

会計名	歳入	歳出	差引額
簡易水道	2億718	2億78	640
国民健康保険	36億7842	34億2965	2億4877
同和地区住宅新築資金等貸付	843	843	0
立花台地開発事業	4620	3815	805
公共下水道事業	20億1897	21億1054	△ 9157
市営駐車場	3544	3284	260
老人保健	52億6522	52億3501	3021
土地区画整理事業	1億1638	1億1638	0
計	113億7624	111億7178	2億446

市では、特別な事業を行う場合に特定の収入で特定の支出に充て、一般会計と区分して整理する場合に「特別会計」を設けています。平成5年度は、簡易

特別会計

水道特別会計をはじめ8特別会計を設けましたが、それぞれの決算状況は左表のとおりです。歳入総額が113億7624万円、歳出総額が111億7178万円、歳入超過額が2億446万円です。公共下水道事業は区域拡張を図る先行投資的性格のため赤字決算になっています。



○「古伊万里文化の香り漂う町づくり修景事業」を実施し、伊万里駅前と延命橋に4体の古伊万里風人形像を設置したほか、相生橋と伊万里川河畔で修景事業を行ないました。

みんなの広場

このコーナーでは、あなたの周りの身近な出来事や話題を待っています。市役所広報係へご連絡ください。(☎2111・内線207)



◎防火フェスタ in いまり'94 (7月31日)

親子で防火の大切さを学ぶ機会にと市消防本部が毎年開いている「防火フェスタ in いまり」が行われました。第一部の「母と子の防火推進大会」では幼少年消防演技や婦人防火クラブの総踊りなどがあり、第二部の「消防まつり」では地域の小学生や婦人会で組織する防火クラブの消火リレーや消防署職員による救急指導、恒例となった花火大会などもあり、家族連れなど6000人の人出でにぎわいました。

◎和太鼓を使った児童劇に子どもたちは大喜び (7月30日)

大川児童センター(松尾安雄所長)が主催した「児童劇を楽しむ集い」が大川公民館で開かれました。和太鼓を使った劇団「たまっ子座」が演じる舞台に保育園児や小学生など130人が集まり、劇団員の愉快的な演技に大喜びの様子でした。



◎住民総合健康診断で市民の健康をチェック (7月22日)

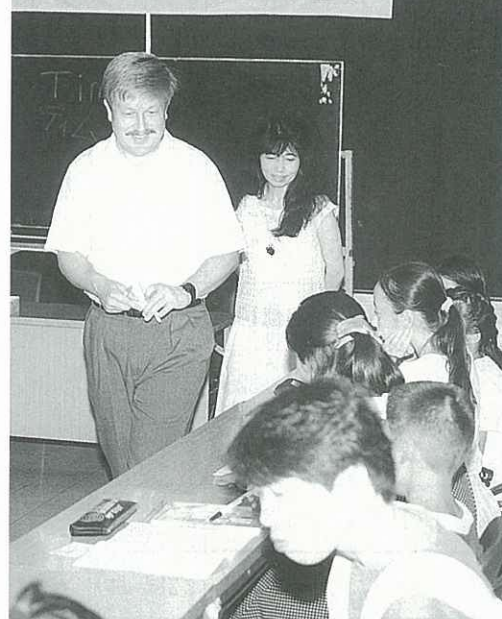
住民総合健康診断は、保健センターが市民の健康をチェックするため毎年実施しています。基本健康診査をはじめとして肝疾患や前立腺、子宮がん、結核などの検診が行われ、この日は東山代町民が対象。会場の東山代公民館には自分の健康状態を確かめようと292人が受診しました。

◎黒川町で青少年健全育成町民大会 (8月3日)

青少年健全育成黒川町民大会が黒川小学校で開かれました。大会には町民をはじめ学校や行政関係者など300人が詰めかけ、夏休みに入った子どもたちが開放感から非行に走ることがないように見守ろうと子育てをテーマにした講演などを聞きました。



級英会話教室



◎初級英会話教室で楽しく勉強(8月1日)
初級英会話教室が8月1日から31日まで20回のコースで開かれ、市内の小中学生15人がカードを使った分かりやすいティモシー先生の指導で楽しみながら本場の英語を学んでいました。

わが家のアルバム



前山佳奈子ちゃん (21か月)

★裕紀・英子さんの3女
★木須町木須東

おうちの車のエンジン音を聞くと、乗せてもらおうとはだして走っちゃうのよ。はじめておぼえたことばはいつもかわいがつくれる“ばあちゃん”。ウレヨシんちゃんが好きでお姉ちゃんといつもいっしょに見てるの。



ケガや病気をしないで元気に育ってほしい。そして、やさしく思いやりのある子になってくださいね。

ほえ美さん



吉富理恵さん (21歳)
★本町1丁目(射手座、A型)

今年の夏の“どっちゃん祭り”でキャンペーンガールの一人に選ばれた理恵さん。ハウステンボスからUターンして、家業の呉服店で働き始めて1年目になります。休日は、趣味のスィミングや英会話の勉強、お母さんが開いている着物の着付け教室のお手伝いと大忙しようです。

今一番したいことは、「スキューバダイビングの免許をとって、ハワイの青い海を潜ってみたい」。

◎松浦町で55年ぶりに雨乞い行事の“牛洗い” (8月7日)

連日の猛暑が続き水不足が深刻化するなか、松浦町提川地区で雨乞い行事“牛洗い”がありました。大陣岳中腹にある牛に似た巨岩をスルメをたわしにして酒で洗い、降雨を祈りました。



◎伊万里中学校で消防団の夏季点検 (8月21日)

伊万里市消防団(片岡正司団長)の夏季点検が伊中グラウンドで行われ、市内12分団から団員976人と車両60台が参加。市中パレードや観閲式、通常点検などがきびきびとした動作で行われました。最後は小型ポンプ操法による五色放水で点検が締めくくられました。



◎新しい英語指導助手(ALT)が伊万里市に着任 (8月5日)

伊万里市の新しい英語指導助手としてコーラ・キャサリン・ディクソンさん(写真右)とサブリーナ・アケミ・ヤスダさん(写真左)が来日。9月から1年間市内の中学校で英語の授業を担当します。二人は伊万里の印象を「山の緑がとてもきれいな町」と話しました。

伊万里津

どつちちゃん祭り の巻

「夏・おんな・伊万里津」をテーマに、8月7日、「どつちちゃん祭り」が伊万里川河畔と市街地で開かれました。

連日の猛暑が続くなか観客の出足が心配されたものの、入出は市内外から5万人。伊万里川での水上パフォーマンスで幕を開けた祭りは、女綱引きやどつちちゃん総踊りに続く女みこしの登場で最高潮に。
この日、伊万里のまちは一日中祭り一色に染まりました。



伊万里津物語「入船」



うまく円の中で止まるかな。



自転車乗りのパフォーマンス。



依積み出し競争のニコマ。



大坪地区子ども会のいかだ競争。



華やかなどつちちゃんパレード。

夏

おんな



キャンペーンレディーに選ばれた3人の美女。右から吉富理恵さん 小宮巳奈さん 南知子さん。



④ 暑さのせいか街角にはかき氷を食べる子どもがいっぱい。

③ 露店が並ぶ本町バイパスには、親子連れの客が目立ち、子どもたちは買ってもらったお面やおもちなどを大事そうに持っていました。



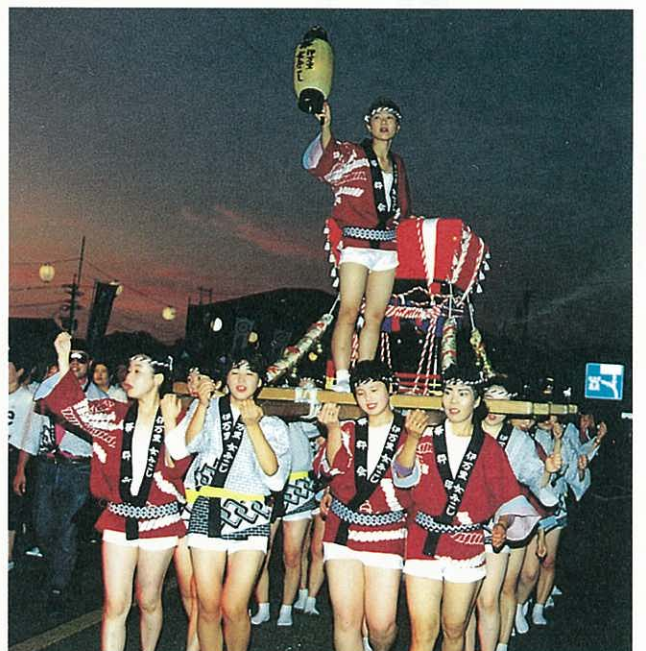
⑤ 今年は平成狸合戦のぼんぼり狸のふん装でパフォーマンス賞をもらった女網引きに登場の木須東のおばちゃんたち。



⑥ 平成8年に開かれる世界焔の博覧会のPRのためどっちゃんパレードに参加した子どもに人気のセラミーちゃん。



⑦ 市内の婦人会やリズムダンスのグループなど600人が参加した総踊り。「おんなの祭り」にふさわしく、女性パワーをみせつけての踊りは迫力満点。相生橋もみんなと一緒にゆらゆら踊っているかのようでした。



⑧ “どっちゃん祭り”には欠かせない女みこし。“ソイヤ、ソイヤ”のかけ声も勇ましく、ねじりはち巻をきりりとして、今年も“おんなの祭り”を印象づけました。



⑨ フィナーレは、夜空に打ち上げられた3,000発の花火。伊万里川河畔の水面も色彩かな美しい光で染まっていました。

⑩ 伊万里太鼓の演奏に送られて静かに伊万里津を出ていく「出船」の情景。





「中国大連少年友好芸術団」の伊万里公演が8月11日、市民会館大ホールで開かれ、大連市の12歳から20歳までの少年少女が中国伝統の「京劇」と「曲技」の芸を披露しました。



○市長表敬訪問のため市役所を訪れた芸術団。



○漢の時代から伝わる歴史の古い曲技「頂碗」で、出演者の体の柔らかさに観客からどよめきの声がもれました。

総勢25人の俳優のみなさんです。

芸術団一行は、公演日の朝、市職員などが中国国旗で出迎えるなか市役所に川本市長を表敬訪問。お互いの今後のさらなる友好交流を誓い合いました。

市民会館で開かれた公演には、市内外から観客1000人が入場。大連芸術学校の俳優が中国衣装を身に着けて孫悟空など3つの「京劇」を演じ、観客は俳優たちの飛び、跳ね、舞う華麗な姿を息をのみながら見守りました。また、大連雑技団の俳優

○京劇の傑作シーンの一つ「三岔口」。明かりのない暗闇の中で戦う二人の軽快な動きに観客から盛んな拍手が送られました。



○フィナーレでは市内児童といっしょにあいさつ。

は獅子舞など5つの「曲技」を披露し、傘やいす、ワインゲラスなどを利用して演じられる、とても人間技とは思われないようなすばらしい熱演に観客から盛んな拍手が送られました。今回の公演には、市内からも「伊万里子ども太鼓」と「二里小学校の太極拳」が特別出演し、大連市と伊万里市の国際交流に一役かいました。両市の友好交流は今年で7年目を迎え、その間お互いの相互理解によって、文化交流や産業交流、人材交流などが活発に展開されています。

郷土の文化財

郷土の天然記念物シリーズ⑥

横野のサワラ

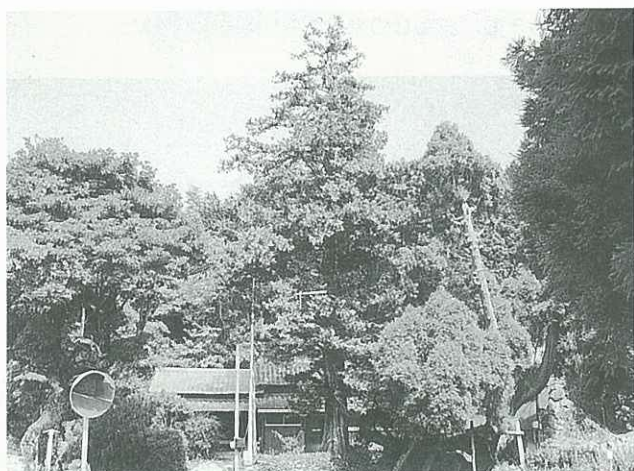
黒川町横野の地区公民館前に、5m、枝張りは東西10・5m、南サワラの大木があります。

サワラは、ヒノキ科に属する常緑高木です。ヒノキとよく似ていますが、じっくり観察すると、木質が「さわやか」で、葉先の一つ一つが尖っているのが区別がつかます。

耐久性に富み香気が少ない性質があり、桶や襖・障子の組子の材料などに多く使われます。

成長がヒノキに比べて遅いことや、桶などの需要が減少したことにより、現在では、その栽培は稀で、生育個体もさわめて珍しく、学術上の価値が高く評価されています。

推定樹齢は500年以上で、樹高20・5m、目通り幹回り2・



伊万里学ゼミナールがスタート 学んでいます 郷土の歴史文化



第3回ゼミナールで、原先生の講話を熱心に聴く受講生。

今年で3回目となる伊万里学ゼミナールが7月27日、市民センターで始まり、受講生150人が郷土の歴史文化やまちづくりについて学んでいます。

第3回目の講義は8月17日に開かれ、佐賀県の樹木医師・原信義さんが「伊万里の名木・古木」と題して講演。市内29本の

名木古木をスライドを使って紹介し、その木の現状や治療などについて説明しました。受講生は身近にある名木古木に感心した様子で熱心に聴き入りました。

伊万里学ゼミナールは、このあと大学教授や大分県大山町長などを講師に、10月5日まで10回のコースで開かれます。

「産卵地サミット」と「産卵を観る会」 カプトガニ保護を訴える

市カプトガニを守る会(田中興人会長)と市教育委員会が主催した「カプトガニ産卵地サミット」と「産卵を観る

会」が、7月23日と24日に開かれ、参加者はカプトガニの生態と保護について認識を深めました。

全国初となるサミット

は23日に市民センターで開かれ、150人が出席。筑波大名誉教授の関口晃一さんが、「日本のカプトガニの現状」と題して基調講演を行い、伊高生物部がスライドを使ってカプトガニの生態について記念発表を行いました。討論会では、岡山県笠岡市や愛媛県東予市など日本各地でカプトガニを研究している専門家にアメリカの研究者が加わり、



「産卵を観る会」でカプトガニの生態を説明。

各地の生息の実態や保護の状況について意見を交換しました。最後には、サミット宣言が採択され、カプトガニ保護のため、人と自然が調和する地球環境づくりが訴えられました。

翌24日は、今年で10回目となる産卵を観る会が木須町の多々良海岸で開かれ、子ども連れなど300人がカプトガニの産卵の様子を見学に訪れました。

みんなで 考えよう 同和教育 No.94

明るい社会をめざして③

守られていない人権

平成5年、県で同和教育、人権問題に関する意識調査が行なわれ、今の日本で基本的人権が守られていると思うと答えた人の割合は高年代ほど高く、逆にあまり守られていないと答えた人の割合は若い人ほど高くなっています。

「性別だけで、定年に違いをつける」の問いに、差別でないと思う人14・1割、いちがいにいいない40・9割。

「両親のそろっている家庭の子を、母子家庭に優先して、社員として採用する」の問いに、差別でないと思う7・3割、いちがいにいいない18・8割。

「家柄が違うということ、結婚に反対する」の問いに、差別でないと思う8・6割、いちがいにいいない34・8割。

このコーナーは、隔月のシリーズで掲載しています。これを手がかりに、家庭で同和教育について話し合ってみましょう

となっています。

差別は人間の尊さを傷つけたり、人間の権利を踏みつけることにつながり、次のようなことで判断できます。

①誰が見ても納得のいく正当な理由があるか。

②自らの偏見などに基づく自己中心的なものの方、考え方から道理がゆがめられていないか。

③等しく幸せに生きたいという願いが傷つけられていないか。などです。

このような観点から、私たちの身近な差別の事例をみると、

- ・ 学歴や出身校による差別
 - ・ 職業や肩書きによる差別
 - ・ 障害者に対する差別
 - ・ 貧富による差別
 - ・ 高齢者に対する差別
 - ・ 病気の人に対する差別
 - ・ 出身地による差別 など
- このような差別の中で最も深刻で不合理なのが部落差別です。しかしながら、部落差別も基本的人権の侵害という点では共通の問題であり、身近かな色々な差別をなくす不断の努力を続ける中で、同和教育の解決を図っていくことが大切です。

お年寄りと 子ども ページ



土曜夜市で交通安全キャンペーン 高齢者に反射材利用をPR

夏の交通安全運動期間中の7月23日、市交通対策協議会（川本明会長、49団体）は「交通事故撲滅」土曜夜市キャンペーンを行いました。キャンペーンには、川本市長や江頭市議会議長、原田伊万里警察署長など役員30人が参加。土曜夜市を楽しむ通行人にチラシやうちわ500枚を配付して交通安全を呼びかけました。特に今回は、高齢者世帯を訪問してバッグや自転車に夜間反射材をはるキャンペーンも行われ、訪問を受けたお年寄りは無事故を誓っている様子でした。

市内の高齢者の死亡事故は年々増加し、平成元年以降の全死者39人中、60歳以上は21人で半数以上を占めています。



秋の交通安全運動（9月21日、30日）でも高齢者の交通事故防止は重点的に取り組まれます。高齢者のみなさん、交通事故にはくれぐれもご注意ください。



二里小学校児童が看板設置

きれいな有田川を大切に

二里小学校（太田尾信義校長、371人）の児童80人は、8月21日、小学校前の有田川河川敷や国道に河川美化などを呼びかける看板40枚を設置しました。

この活動は、「二里町をなんとかしゅうかい」が8月28日に計画している「有田川カワニバ

ル」の準備の一つとして行ったもので、看板には「きれいな有田川を大切に」「魚と遊べる有田川」など、児童が夏休み中に考えた標語が書かれていました。

また、この日児童たちは、カワニバルの釣り大会用の30×40センチのマグイ80匹を放流しました。



牧島保育園でそうめん流し

アツノとくう間に食べてちやうた

牧島保育園（樋渡喜代子園長、49人）の園児とその家族など130人は、8月4日、湧き水が出る近くの山に出かけ、そうめん流しを楽しみました。そうめんを流す竹筒は長さ20メートルの大きなもので、前日に園児の父親や交流のある老人クラブの人たちが作ってくれたものです。

園から1時間かけて歩いてきた園児たちは、おいしそうにそうめんを食べました。野外での食事は園児たちの食欲をそそるようで、用意してあった10キロのそうめんはまたたくまになくなってしまいました。

四季の詩

山風を軽く流して濃龍膽

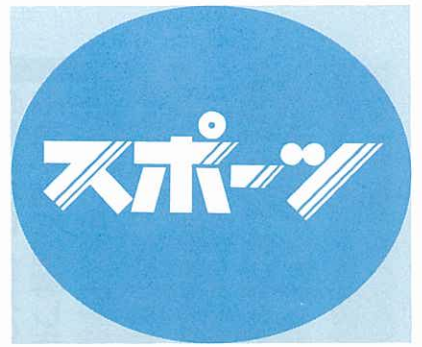
大坪町六仙寺 前 田 穰 宇

虫食いの青菜胡瓜に不揃ひの

トマト親しも吾が菜園の

東山代町天神 森 幸 子





9月の町民スポーツ

- 4日(日)
 ●二里町民体育大会
 8時開会 二里小学校
 ●松浦ジョギングコースを走ろう会
 6時開会 松浦ジョギングコース
- 11日(日)
 ●牧島地区クラブ対抗ソフト大会
 8時開会 啓成中学校
 ●山代町民ミニバレーボール大会
 8時半開会 山代中学校
 ●大坪地区球技大会
 8時開会 伊万里中・大坪小
- 18日(日)
 ●東山代町三世代ゲートボール大会
 8時半開会 東山代運動広場
- 23日(金)
 ●大川町民相撲大会
 9時開会 淀姫神社相撲場
- 25日(日)
 ●大川町民運動会
 8時半開会 大川運動広場
 ●南波多町民体育大会
 8時開会 南波多中学校
 ●松浦町民体育大会
 8時開会 松浦運動広場
 ●大川内町民体育大会
 8時20分開会 大川内小学校

第21回市民早起野球大会

大川30会悲願の初優勝

市民早起野球大会は、7月16日から伊万里商高と国見中のグラウンドを会場に熱戦が繰り広げられましたが、大川30会の



◎初優勝の大川30会チーム。

初優勝で幕を閉じました。市内から41チームが出場した大会は、連日の好天に恵まれ予定どおりの日程で進み、8月21日に決勝を迎えました。

決勝戦は大川30会对NTCLイカーズ。大川30会は、2回に先制したレイカーズに対し、その裏エラーで追いつき、4回には3、4番打者の連打で逆転、そのまま逃げきって優勝を成し遂げました。大川30会は、大川町内の昭和30年生まれの野球愛好者が主体のチームで、今回念願の初優勝となったものです。最優秀選手には、好投の中尾耕二選手が選ばれました。

大川30会とレイカーズは、9月10日から行われる県大会に伊万里地区代表として出場します。

九州中学軟式野球大会

啓成中が3位に

県中体連で準優勝となった啓成中学校(小嶋一郎校長、499人)野球部は、8月10、11日に大分市で行われた九州大会に出場しました。1、2回戦を快勝して準決勝に進出、福岡県の白銀中とお互いに一歩も譲らぬ好試合を展開しましたが、延長10回判定戦の末、0-1でサヨナラ負けし、惜しくも3位に終わりました。



桑原杯バドミントンダブルス選手権

男子 **花川・多久島組**
 女子 **進藤・深浦組 優勝**



第3回桑原杯バドミントンダブルス選手権大会が8月21日、国見台体育館で開かれました。出場した男子10人、女子14人の選手は男女それぞれペアを組んで熱戦を繰り広げました。上位の成績は次のとおりです。

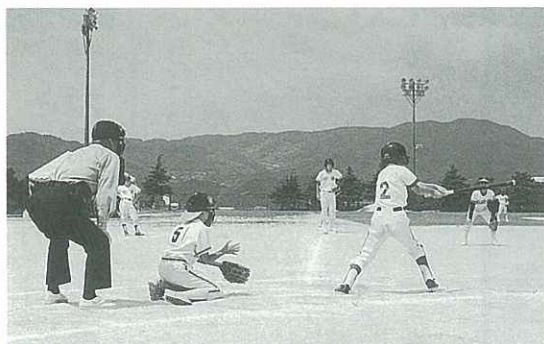
〈一般男子〉
 優勝 花川勝則・多久島功組
 準優勝 植本秀人・加川栄治組
 〈一般女子〉
 優勝 進藤藤子・深浦茂子組
 準優勝 太田幸子・原口梨恵組

市子ども会ソフト・ミニバレー大会

ソフト **中通(松浦)ミニバレー 川西(伊万里)が市代表に**

第29回市子ども会ソフトボールと第2回ミニバレーボール大会が8月6日、国見台で開かれ、ソフトボールは松浦町中通子ども会、ミニバレーボールは伊万里町川西子ども会が優勝。県大会の市代表チームに選ばれました。上位の成績は次のとおり。

ソフトボール
 ②山代町浦ノ崎③南波多町笠樫、二里町川東
 ミニバレーボール
 ②大坪地区永山・屋敷野③波多津町井野尾、東山代町川内野



お知らせ

全国消費実態調査

全国消費実態調査を、9月から11月にかけて実施します。

この調査は、国民生活を家計の面から把握し、社会経済施策のための貴重な統計資料となります。指定調査区は、次の4地区です。ご協力をお願いします。

- 指定調査区 立花町、新天町、東山代町、南波多町の一部
- 問合せ 市情報管理課統計係
(☎23)2111 内線408)

9月9日は「救急の日」 応急手当を指導します

消防署が119番通報を受けてから救急車が現場に到着するまでに平均6分間かかります。この間家族や通行人が現場に居合わせながら、何の手当てもされずに放置されて救命のチャンスを失ったり、病後の回復が遅れる事例が数多くみられます。

このように応急手当の方法が分からないために起きる不幸を避けるため、市消防本部では地区や事業所で開かれる救急講習会に職員を派遣して指導を行っています。

あなたの地区や事業所でも、ぜひ講習会をご計画ください。

● 連絡先 市消防本部
(☎23)4311

合併処理浄化槽補助金

平成7年度に合併処理浄化槽の設置を計画し、その工事費について補助を受けた人は、仮申込みの手続きをしてください。

● 対象 公共下水道認可地域外および農業集落排水事業区域外の専用住宅で、平成7年度に合併処理浄化槽を設置する人

● 申込期間 9月1日～30日
● 申込・問合せ 市保健環境課
(☎23)2111 内線285)

巡回無料法律相談

佐賀県弁護士会の「巡回無料法律相談」が開かれます。

弁護士が相談に応じますので、お気軽においでください。

● 日時 9月28日(水)

● 会場 午前10時～午後3時
市役所 市民相談室

● 問合せ 市民相談室
(☎23)2111 内線226)

京都フィルハーモニー 室内合奏団特別演奏会

● 日時 10月16日(日)
午後6時半

● 会場 伊万里市民会館

● 入場料 親子券2500円
大人2000円

高校生以下1000円

● 入場券発売 市民センター、中央公民館、各町公民館、市役所社会教育課文化係

● 問合せ 市社会教育課文化係
(☎23)2111 内線463)

無料調停相談会

交通事故、土地建物、金銭、家庭問題などのもめごとについて弁護士や調停委員がご相談に応じます。

お気軽にご相談ください。

● 日時 9月19日(月)
午前10時～午後3時

● 会場 市民センター

● 問合せ 伊万里簡易裁判所内
伊万里調停協会(☎23)3340)

佐賀県美術展覧会

この展覧会は、美術の秋にふさわしく県内から創作意欲にあふれる作品を公募し、厳正な審査で選ばれた力作を展示しています。ぜひ、ご鑑賞ください。

● 期間 9月10日～18日

● 会場 佐賀県立博物館と佐

賀県立美術館

● 展示内容 日本画・洋画・彫刻・工芸・書・写真・デザイン

の7部門で約5000点

● 入場料 大人 2000円
大学生 1000円

※高校生以下の児童生徒および身体障害者は無料です。

ジャパンエキスポ佐賀'96 世界・焔の博覧会



● テーマ 燃えて未来

● 主会場 有田地区(有田町・西有田町)

● 第1会場 九州陶磁文化館

● サテライト会場

地域サテライト会場(唐津市・伊万里市・武雄市・福岡県・長崎県など)

吉野ヶ里サテライト会場(吉野ヶ里公園)

● 会期 平成8年7月19日～10月13日(87日間)

● 主催 世界焔の博覧会実行委員会

※この博覧会は、通産省のジャパンエキスポの認定を受けて開かれるものです。

「くにみの日」 特産品の即売会

国見有料道路では第8回「くにみの日」の記念行事として、料金所近郊の特産品等を即売します。お立ち寄りください。

● 日時 9月23日～25日

● 会場 午前8時半～午後5時
国見有料道路料金所

● 問合せ 国見有料道路管理事務所(☎46)4410)

ぼしゅり

高齢者リーダー

高齢者の生きがいづくりを進めるため、豊富な知識や経験、技能を有している人を高齢者リーダーとして募集します。

● 対象 市内在住のおおむね60歳以上の人で、次の分野で講師や指導者として活躍できる人

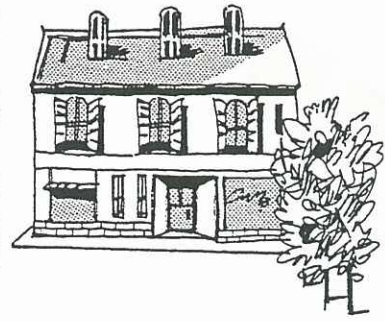
● 分野 ○技能・技芸分野
将棋、囲碁、絵画、手芸など
○スポーツ・健康分野
薬草、食生活、テニスなど

○一般教養分野
郷土史、文学、自然観察など

● 募集期限 9月30日(金)

● 申込・問合せ 市福祉事務所
高齢社会対策室
(☎23)2111 内線261)

弁天市営住宅入居者



平成6年10月下旬に完成する弁天市営住宅の入居者を募集します。

- 募集戸数 一般世帯用 13戸
母子世帯用 2戸
老人世帯 1戸
- 受付期間 9月20日～10月7日
- 選考方法 抽選(10月下旬予定)
- 入居予定 11月1日
- 申込・問合せ先 市建設課住宅係 (☎23 2111 内線333)

防火管理 資格取得講習会

- 日時 9月19・20日
- 会場 市消防本部
- 受講料 3000円
- 申込期限 9月14日(水)
- 問合せ先 市消防本部予防課 (☎23 4311) 及び各分署

社会教育特別公開講座

環境問題の権威、国際生態学研究所長・宮脇昭氏を招いて公開講座を開きます。

- 講座名 「美しく住みよい自然環境づくり」
- 日時 9月30日(金) 午後6時半～8時半
- 会場 市民会館
- 対象 市内の成人1000人(定員になりしだい締切ります)
- 受講料 無料
- 申込期限 9月14日(水)

● 申込・問合せ先 各町公民館か市社会教育課 (☎23 2111 内線462)

物価通信講座で学びませんか

県は物価問題に関心をもって、育児や仕事などで学習機会の少ない人を対象に家庭で学習できる通信講座「くらしと物価」を開講します。

- 対象 20歳以上の人
- 定員 100人(先着順)
- 期間 10月～平成7年3月
- 応募期限 9月20日(火)
- 応募方法 ハガキに住所、氏名、性別、年齢、職業、電話番号、および応募の動機を記入してお申込みください。
- 応募・問合せ先 ☎840 佐賀市内一丁目1159 佐賀県福祉生活部県民生活課 (☎0952 257059)

女性のための技術講習会

- 科目 経理事務(日商検定簿記2級受験)
- 日時 9月28日～11月10日 までのうちの21日間で、午前10時～午後4時
- 会場 市民センター
- 定員 30人
- 受講料 無料ですが、教科書や検定料など実費は個人負担となります。

- 受講資格 就業希望の女性
- 申込期限 9月20日(火)
- 申込・問合せ先 市民相談室 (☎23 2111 内線226)

10月の能力開発セミナー

- いろいろ技法(大物) 開講日4日、定員10人、受講料2500円
- 香炉成形同15日、同10人、同2000円▽絵付け技法(色)

- 鍋島) 11日、10人、1500円
- △陶磁器絵付け(更紗紋様) 25日、10人、1500円▽パソコンワープロ入門6日、10人、500円▽表計算ソフト(関数・マクロ編) 18日、10人、500円▽リレーシヨナルデータベイス(プログラム編) 18日、10人、500円▽PC制御の基本操作、11日、10人、500円▽CAD/DAM17日、10人、500円▽小型車両系建設機械運転の業務に係る特別教育15日、10人、2200円▽建築CAD入門20日、10人、500円▽簿記講座(1) 3日、10人、500円▽簿記講座(3) 18日、10人、500円▽監督者訓練2科(改善の仕方) 7日、10人、1500円▽工程・作業改善の基礎17日、10人、1000円
- 会場・申込先 ポリテクセンタ1伊万里(☎23 0155)

※9月は「障害者雇用促進月間」です。

9月の市民センター行事

市民会館

- 9日(金) 14時半 平成6年度佐賀県中学校芸術劇場「マリンバとハーブの調べ」
- 15日(木) 10時 伊万里町敬老会

市民センター

- 11日(日) 14時 劇団六の会第4回公演「神風よ、我が戦場に吹け」前売1000円、当日1200円
- 16日(金) 18時 県民体育大会結団式
- 25日(日) 11時半 500円 ロックンロールパーティー'94
- 26日(月) 18時半 無料 伊万里学ゼミナール
- 30日(金) 18時半 井上直幸ピアノリサイタル 大人高校前売3000円 中学以下前売2000円 10月4日(火) 13時 佐賀県産業安全衛生大会



9月の市民相談

会場：市民相談室10時～15時
無料・秘密厳守

- 法律 1(木)、14(水)
- 社会保険 2.9.16.30(金)
- 交通事故 13.27(火)
- 行政 21(水)
- 人権 6.20(火)
- 身障者 26(月)
- 青少年 22(木)
- 消費生活 5.12.19.26(月)
- 女性就業 7.14.21.28(水)
- 心配ごと 1.8.22.29(木)

※住宅相談は、1日と14日の午後1時から4時まで市役所市民ロビーで行います。

感動をください 第47回県体



佐賀県民体育大会

期日：10月1日～2日

(総合開会式10月1日・午前9時)

会場：国見台陸上競技場ほか

第47回県体が、10月1日と2日の両日、伊万里・西松浦地区を会場に開かれます。出場選手は県内各地から総勢1万人。熱い戦いが繰り広げられます。市民のみなさんの温かいご声援をお願いします。

競技	種別	日程	会場(◎主会場)
陸上競技	男子・女子	10/2	国見台陸上競技場
バレーボール	一般男子	10/2	◎啓成中体育館 国見台体育センター
	一般女子	10/2	◎西有田勤労者体育センター 大山小体育館
	婦人	10/1	◎啓成中体育館 国見台体育センター
	レディースシニア	10/1	◎西有田勤労者体育センター 大山小体育館
ソフトテニス	一般男子	10/2	国見台庭球場
	一般女子	10/1	
	壮年男子	10/1	国見中庭球場
卓球	成年男子	10/2	
	男子 女子	10/2 10/1	有田町文化体育館
軟式野球	一般男子	10/1～10/2	◎国見台野球場 伊農高グラウンド 伊商高野球場 国見中グラウンド
	壮年男子	10/1～10/2	◎有田赤坂球場 有田中グラウンド 西有田中央公園 西有田中グラウンド
ソフトボール	一般男子	10/1～10/2	◎国見台球場 啓成中グラウンド
	一般女子	10/1～10/2	◎伊小グラウンド 立花小グラウンド
	壮年男子	10/1～10/2	東陵中グラウンド
	実年男子	10/1～10/2	東山代運動広場

競技	種別	日程	会場(◎主会場)
剣道	一般男子	10/2	有田中体育館
	少年(小学生)	10/2	
	少年(中学生)	10/2	
柔道	一般男子	10/2	伊万里中体育館
バスケットボール	一般男子	10/2	伊農高体育館
	一般女子	10/2	伊高体育館
相撲	一般男子	10/2	国見台相撲場
	少年(小学生)	10/2	
	少年(中学生)	10/2	
バドミントン	一般男子	10/2	山代中体育館
	一般女子	10/2	東陵中体育館
ゲートボール	60歳以上男女	10/1	伊高グラウンド
サッカー	親子	10/2	有工高グラウンド
弓道	一般男女混成	10/1～10/2	東山代運動広場洋弓場 国見台弓道場
テニス	一般男女混成	10/2	厚生年金休暇センター庭球場

オリエンテーリング	オープン参加	10/2	大山小グラウンド
グラウンド・ゴルフ	町村中学校区 又は郡市	10/2	東山代小グラウンド
サイクリング	オープン参加	10/2	西有田中～藩窯公園
ハイキング	オープン参加	10/2	龍門の家～黒髪山系牧山
高層ソフトテニス	オープン参加	10/2	有田円山テニスコート
親子バドミントン	オープン参加	10/2	伊小体育館
バレーボール(壮年)	郡市又は町村	10/2	有工高体育館
剣道(女子)	郡市又は町村	10/2	有田中体育館
少年柔道(小学)	郡市又は町村	10/2	伊中体育館
綱引	町村中学校区	10/2	伊商高体育館
陸上(60歳以上)	オープン参加	10/2	国見台陸上競技場



人のうごき

平成6年8月1日現在

- 人口 60,072人 (+52)
 - 男 28,410人 (+16)
 - 女 31,662人 (+36)
 - 世帯 17,946世帯(+28)
- ()は前月比

広報 伊不里 1994-9

- 発行日/平成6年9月1日
- 発行編集/伊万里市役所秘書課広報係
- ☎(0955)23-2111
- 〒848 佐賀県伊万里市立花台1-1-1
- 印刷/有限会社 中央印刷

なぜ、こんなに雨が降らないのだろうか。水道部へ水事情を取材に行くと、「ここに来るなら雨を持ってこい」という返事。日一日と職員が「あせりと願い」が強くなっていくような気がする。なんとか降ってもらいたい。

このような異常渇水にあえぐ中で、地元佐賀商業が夢の高校野球全国制覇を成し遂げた。私たち県民が郷土・佐賀をこれほどまでに誇り高くなったことは過去なかったことだろう。

「雨乞い」など雨を天に祈る今、佐賀商の奇跡が「天の幸」をもたらすことを祈りたい。(K)

編集室から

色絵蔓薔薇文皿(18世紀) 口径15・1寸

下方から、左上方に伸び立つ蔓薔薇を描いています。蔓は茎や肥瘦のない細線で描かれ、葉や花弁は枠取りの中を、緑・黄・青・赤の4色で丁寧に塗り描かれていて、その配色は巧みで優雅です。花弁は横向きに描かれていて、如意頭や連弁ふうの唐花形で決して写実的ではありません。全体にデフォルメされた構図や巧みな配色などから、「鍋島」様式が大川内山で安定成熟した18世紀の作品です。

今月の表紙